

HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLII OFICINAS SUSCRIPCIÓN Martes 5 de Mayo de 1931 IMPRENTA Apartado de Correos 12 (FRANQUEO) Número 12743 Escultor Viciano 14 DOS pesetas al mes Temprado Letra L. Teléfono Urbano 52. CONCERTADO

HOY HACE 25 AÑOS
La Diputación designa al Diputado don Gabriel Matute para que asista a la Asamblea magna de Corporaciones provinciales que próximamente se celebrará en Madrid.
Llega a Castellón el insigne guitarrista Paco Tárrega quien propone desahogar una temporada entre los suyos antes de emprender su proyectada tournée por el extranjero.
En la Audiencia se celebra la vista de la causa seguida contra los concejales liberales del Ayuntamiento de Benicarló por coacción electoral, retirando el fiscal la acusación.
Se asegura que el Prior del Mosteiro de las Palmas P. Ro que será trasladado a Madrid, en premio a sus virtudes y talentos.
En el Castillo de Onda se registra un desprendimiento de tierras que sepulta a un grupo de niños que estaban jugando, resultando muertos Isidoro Sol Sansano y Manuel Muñoz Franch y herida María Minquez.
El Rey de Inglaterra Eduardo VIII y la Reina Regente María Cristina asistirán en sus bodas al Rey don Alfonso, y a la princesa Ena de Battemberg.
Se necesita
Se necesita con referencias para casa particular dirigirse Hotel Suizo.



Cuide usted su estómago
porque es la base de su salud

No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con una cucharada de **DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

NOTA MILITAR
El Capitán General de Zaragoza en Castellón

A la hora anunciada, diez de la mañana, llegó hoy a Castellón, acompañado de su jefe de E. M. general Salinas, el Capitán General de la 5.ª Región (Zaragoza) don Leopoldo Ruiz Trillo.

En el Gobierno militar fué recibido el ilustre visitante por el digno General Gobernador militar de la provincia, don Carlos Guerra, con su ayudante jefe de E. M. comandante Salinas y los jefes y comisiones de los cuerpos de la guarnición. Rindió honores la 1.ª compañía del Regimiento de Tetuán, con escuadra, banda y música, mandando toda la fuerza el capitán don Ignacio Cervelló, que regresó seguidamente al Cuartel.

Después de saludar a las comisiones, el Capitán General se dirigió al Cuartel de San Francisco, donde se hallaba formado en la explanada el Batallón en armas, al mando del Teniente Coronel don Julio Serra. El Batallón estaba integrado por tres compañías de fusiles, una de ametralladoras y las secciones de especialistas, tren de Batallón, escuadra, banda y música.

Mientras el general revistaba la fuerza, la música tocaba el Himno de Riego, declarado provisionalmente Himno nacional. Terminada la revista la tropa desfiló ante S. E.

Luego pasó revista a las dependencias del Cuartel, reuniendo a continuación a la oficialidad del Regimiento en la sala de Banderas.

El coronel señor Llano, hizo la presentación de la oficialidad, a la que contestó el Capitán General con palabras de afecto para todos los reunidos, haciendo presente que el estado en que ha encontrado al Regimiento y la marcialidad que ha podido observar en el desfile que acababa de presenciar venían a afirmar los buenos antecedentes que ya tenía del historial del Regimiento. Terminó recomendando que la disciplina militar y el acatamiento al poder constituido, en bien del engrandecimiento de la Patria, sea siempre el ideal en que todos los que visten el uniforme se inspiren, felicitando al digno Coronel señor Llano y a todos los jefes, oficiales, clases y soldados por el resultado de la inspección.

En el Cuartel estuvo una comisión de señores concejales, presidida por el alcalde señor Peláez, para dar la bienvenida al Capitán General, quien agradeció mucho la atención.

Desde el Cuartel se dirigió el ilustre huésped al Hospital, Zona de reclutamiento, Comandancias de Guardia civil y Carabineros y Oficinas del Regimiento de Tetuán, saliendo complacido de sus visitas.

Después de comer el Capitán General ha emprendido su regreso para Zaragoza acompañado de su jefe de E. M. y ayudantes.

TEATRO PRINCIPAL
VELASCO
"Cook-tail de amor"

Casi sin propaganda—el sábado por la tarde llegó la noticia del debut y el descanso dominical impidió imprimir hasta las listas de compañía—reapareció la revista, con todos los honores, puesto que está vez se trata de la compañía del brujo de la revista, Eulogio Velasco. Y... se llenó el teatro, sin duda por aquello de que el buen paño en el arca se vende.

Para presentación de ese conjunto de haldades, que entre luces de colores, sedas, lentejuelas y plumas, muestran los desvestidos más artísticos que puedan imaginarse sirvió de magnífico estuche. "Cook-tail de amor" de Luis F. de Sevilla, cuyo libro, chistoso, sin procañada, sirve muy bien a la música de Benlloch y Soriano, nuestro Faquirto Soriano, que sean los que fueren sus números musicales, ha obtenido un triunfo rotundo y completo, ya que toda la partitura, honradamente escrita, sin los fusilamientos tan corrientes en el género, es de gran inspiración y fué muy aplaudida, repitiéndose la mayoría de los números, que son infinitos, pues estos maestros no hicieron como algunos muy renombrados, que con tres números de cuatro compases se consideran con derecho a cobrar, lo mismo que los astrós coletudos matando monas.

El público, que como decimos no se cansó de aplaudir, llamó a escena a los autores, tribuándoles interminable ovación de la que participó Velasco, que también es autor, pues da realce a la obra con su fastuosa presentación.

Detallar la interpretación, sería el cuento de nunca acabar pues solo elogios saldrían de nuestra pluma para la mimbrea María Caballé, la bella Cándida Suárez, estupenda disense que tuvo que repetir un delicado cuplet, y todas esas preciosidades que se llaman Margarita Carvajal, Angelita Durán, Pilar, María Paso, las esculturales Pyl y Myl y todas, absolutamente todas las vicietas, que son verdaderamente de elite.

Carmen Andrés y el señor Mena-cay, cantaron un gracioso dúo cómico, que debió repetirse porque fué muy aplaudido, pero si se dá en la flor de repetir aún estarían en el teatro y Jesús Navarro con Marcelino Onat muy afortunados por su interpretación y por las "aproximaciones" que en esta lotería valen más que el gordo.

Sacha Gudine es algo excepcional en el arte coreográfico y hubo de repetir los baillables que interpretó con tanta agilidad como arte.

Que la presentación fué espléndida en decorado y vestuario; a qué decirlo si es presentación de Velasco? Aparte de que resultarían pálidas las palabras, para formarse idea hay que verlo y no es cosa de acometer imposibles.

SÚPLICA
A mi muy querido nieto Rafael como grato recuerdo del 3 de Mayo de 1931

Dios te Salve Reina y Madre de la Plana hoy tus hijos te vienen a rogar: atiéndelos benigna y cariñosa y enjúgales el llanto si los ves llorar.

Bendice al elocuente orador Sagrado que ha venido tus Gloria: a ensalzar: bendice al celosísimo Arcipreste que con tanto acierto sabe gobernar.

Bendice a tu Clavario que es muy joven, mirale con cariño maternal: concédele dichosa, y larga vida y luego, abrázale, en la Patria Celestial...

Protege a sus queridos Padres que están henchidos de gozo y emoción: bendice sus haciendas, sus ganados y bendice, por fin, esta mansión.

Bendice a todos los aquí presentes, a nuestros difuntos, con doble bendición!! pues todos todos te ofrecemos el Alma, nuestra vida y corazón.

No olvides a tu Plana que te adora, cobija con tu Manto a Castellón pues tu pueblo frenético te adora: Viva nuestra Patrona la Virgen de Lidón.

Para todos he rogado con cariño y con anhelo: para mí... solo te pido que mi Alma suba al Cielo...!!

F. de Montserrat.

Castellón de la Plana 3 Mayo de 1931.

Poesía leída, durante la comida que ofreció el pasado domingo al Dean de Tortosa Dr. Martínez, el Clavario de Lidón Rafael Viciente Escobar.

Un nuevo y sensacional aparato!
¡3 instrumentos en uno!

La nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es el mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MATICES TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuarzo Radiotrones de rejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando

La Senyera, Colón, 42

Los juicios de menor cuantía

Por decreto de Justicia acordado en Consejo de ministros se dice que el límite de 3.000 pesetas fijado hace medio siglo por la Ley de Enjuiciamiento civil para los juicios de menor cuantía, respondiendo entonces a una situación de riqueza y valoración muy distinta de la actual, pareció límite insuficiente ya de antiguo y se ha venido mostrando la tendencia de elevarlo, por lo cual se dispone que el límite máximo para los juicios de menor cuantía, se eleve hasta 20.000 pesetas inclusive.

Para las sentencias de apelación en los juicios de menor cuantía las Salas de las Audiencias territoriales se constituirán simplemente con cinco magistrados salvo el mayor número que corresponda a casos de discordia.

Las sentencias firmes de las Audiencias en los juicios de menor cuantía, deberán publicarse en el Boletín Oficial de la provincia.

El ministerio fiscal seguirá atentamente la doctrina que en tales fallos inicie a fin de utilizar si la creyera errónea o dañosa la facultad de recurrir en casación que reconoce el artículo 1.872 de la Ley de Enjuiciamiento civil.

La Sala de lo civil del Tribunal Supremo al declarar haber lugar al recurso, determinará también si además hay motivo para exigir responsabilidades a la Audiencia que hubiera dictado la sentencia injusta.

Como disposiciones transitorias para la sustanciación de los juicios de mayor cuantía, actualmente en curso en que aquella no exceda de 20.000 pesetas, se advierte que si aún no estuviera contestada la demanda debe serlo dentro del resto de término concedido para ello que en ningún caso sería superior al que correspondiera a la menor cuantía según la Ley procesal; se suprimen los escritos de réplica y réplica aún cuando hubiera comenzado a correr el traslado para la primera, salvo los casos en que estuviera presentada ya ésta concediéndose solo entonces los segundos; si el pleito se encontrara en el primer período de prueba se propondría lo pertinente dentro del término que reste para ello que no podrá exceder del correspondiente a la menor cuantía; si se hubieran practicado ya las pruebas no se haría alteración alguna de forma y plazo para tal práctica; toda vista que a partir de este decreto hubiera de celebrarse tendrá lugar ante el número de magistrados determinados; contra las sentencias aún no firmes dictadas en pleito cuya vista fuere anterior a la publicación de este decreto podria utilizarse los recursos de casación por infracción de ley los cuales se sustanciarán en forma de derecho igual que los interpusos ante el Tribunal Supremo.

DESDE BURRIANA
La implantación de escuelas

Para el concejal don Vicente Llopis Marchancones.

En la sesión celebrada el jueves último en la Casa del Pueblo, entre los asuntos que se trataron y se dieron solución debida y adecuada como lo pedían los concejales, colocando su aprobación nuestro acti-vo alcalde don Rafael Arnau Catalá, figuraba la que hizo el presidente de la Comisión de enseñanza don Vicente Llopis Marchancones. Petición y urgencia en su resolución.

El señor Llopis, como presidente de dicha Comisión, giró unos días antes de verificarse la sesión, una visita a las escuelas que tenemos—vergüenza de Burriana—como dijo el señor Llopis, para inspeccionar sobre el terreno las deficiencias que allí habían, en materia escolar, higienización y sitio. Sacó el señor Llopis en esa visita, la impresión dolorosa de que aquello, en vez de titularse escuelas, el calificativo que merecen es el de "cuadras". Causaron tal impresión ese estado de cosas, que lo propuesto por el concejal señor Llopis, se pondría en vigor enseguida, secundado por toda la Corporación. El alcalde, que no quiere dormirse sobre los laureles al advenir la República en España, empujará con entusiasmo lo propuesto por el señor Llopis, edificando en Burriana "cuatro grupos escolares". Esto, que para Burriana parecía un sueño infantil, hoy es una realidad en embrión, que gesta, que pronto nacerá la construcción de Escuelas.

Llegó la hora en que Burriana pudiera codearse con el rango escolar que tienen otras poblaciones de menos importancia. La escuela es el recinto del saber, donde se le hace germinar al niño las instrucciones para el desarrollo moral. Victor Hugo, ya dijo: "Cada escuela que se abre una cárcel que se cierra". Unamos todos los burrianeses para ayudar al alcalde presidente de la Comisión de enseñanza. Darle nuestros votos, nuestras energías. Alentarle a que no cesa en su campaña. Es una obra de primordial necesidad que Burriana espera.

Nuestro aplauso a dicho concejal. Pedro Sala. Burriana y Abril 1931.

PINCELADAS
Del feudalismo a la República

Poco más de quince días de República y la labor del Gobierno Provisional es ya tanta, que equivale a la de meses de otros gobiernos o lo mejor es que se camina de acierto en acierto y cada nueva disposición afianza más el crédito de hombres de orden, de los que se dijo que eran carbonarios y cibaraban en rublos, cuántos no habrán de "rublorizarse" a estas horas ante su fracaso doble como informadores y como profetas?

Claro que no faltan derrotistas, que olvidando que ahora es legal lo que antes suversivo y viceversa, se obstinan en verlo todo negro, como si añoraran mejores tiempos—cuya superioridad sobre los presentes no se ve por ninguna parte—y como si esperasen la vuelta de lo que se fué definitivamente, porque ya no podía mantenerse, para salvarnos del caos, que si ven con sorpresa que no nos envuelve, se obstinan en llamarlo con sus pesimismo.

Cada hora tiene su afán y no es el siglo XX, siglo de restauraciones sino de destronamientos, porque pasó ya la hora de las Monarquías.

En la Edad Media pudo la Monarquía absoluta constituir un progreso para el pueblo, en poder de los señores feudales, dueños de villas y haciendas, que entre otras gabelas cobraban la fatiga y el ominoso derecho de pernada y robustecer el poder real a costa del feudal, hasta anularle en Francia Luis XIV y los Reyes Católicos en España. Por otra parte estaba en la mayor armonía con el espíritu de la época la teoría del divino derecho de los reyes, del que solo podían reírse algunos palaciegos que torcieron su curso, sin que el divino poderante hiciese nada por impedirlo.

Esa fué la hora de las Monarquías. Después los estudios de economistas y enciclopedistas colocaron junto a la soberanía de los reyes, la soberanía popular y cada día fué ésta avanzando un paso a costa de aquella, que en su retirada constante, hubo de acogerse a la fórmula de la Monarquía Constitucional, pacto entre las dos soberanías, para prolongar su supervivencia.

Diriase que del pacto constitucional emana una cantidad limitada de autoridad, que se les entrega a los reyes y que según su modo de administrarse les dura más o menos y aquí se gastó toda durante la Dictadura.

Por eso no puede volver lo que se fué, porque aparte de que ya no es la hora histórica de las Monarquías, la de aquí no se fué por una convulsión que como se produjo en contra, pudiera repetirse en sentido favorable; sino que fué cayéndose a pedruzcos, hasta el punto de que era necesario estar ciego, hace ya mucho tiempo, para no ver precipitar-

VOLCK
(INSECTICIDA)

VOLCK. NARANJOS
VOLCK. PULGONES
VOLCK. INVIERNO

Gripsan - Pulgonil - Orutox - Dacusol - Insetox
BU. SQUETS - HERMANOS y C.ª

Representante para Castellón
F. Varela F. Alornir, calle de Alloza, núm. 102

Cinematografistas
Vendo muy barato

Dos aparatos proyectores americanos marca "Pover" completos y en perfecto uso.
Dos proyectores "Gaumont" Cruz de Malta.
Dos proyectores "Gaumont" de escéntrica.
Una magnífica pianola o quesiá con jazz-band.
Informes en el Salón ROYAL.

(Gaceta 3 de Mayo de 1931).

Los Previsores del Porvenir
Asociación Mútua de Ahorro Vitalicias

Aviso a los asociados pensionistas.

Ha comenzado en Madrid (en la casa social de esta entidad, Gran Vía, 22) y se han girado a nuestras pagadurías de España y el extranjero, las cantidades necesarias para que los pensionistas cobren desde el día 2 de Mayo el primer trimestre del corriente año a razón de 180 pesetas anuales los sexagenarios, y 97'80 pesetas anuales todos los restantes, como renta por cada cuota de 240 pesetas aportadas al capital social.

La cantidad destinada al pago de este trimestre importa 3.484.621'65 pesetas, y se lleva repartido entre los pensionistas desde Noviembre de 1924 la suma de 56.717.714'40 pesetas.

Una Delegación permanente del Estado garantiza la exactitud de estas cifras y que el capital social sigue creciendo y alcanza hoy a 135.806.000 pesetas en títulos de la Deuda Nacional, poseyendo además el inmueble donde están sus oficinas, valorado en 1.275.000, cuyas rentas ingresan en el Fondo de Pensiones.

Madrid 30 de Abril de 1931.—El director general, Francisco Pérez Fernández.

J. Castelló-Tárrega y Arroyo
ABOGADO

DESPACHO
Escultor Viciano, 14
Teléfono, 52.-A

De 9 a 2 y de 4 a 8

Ecos de Tales
Varias noticias

La fiesta del trabajo se celebró en este pueblo con gran bombó.

La nota más saliente la dió la Banda Municipal cuando al regresar de las fiestas de San Pedro Mártir de Aicudia de Veo ejecutó los admirables pasodobles que tan aplaudidos fueron cuando en Julio consiguieron en Castellón el segundo premio de la tercera Sección en el Certamen musical.

La Banda recorrió las principales calles de la población tributándose honores a la Bandera Republicana Española, con el Himno de Riego.

—Ha fijado definitivamente su residencia en su pueblo natal el carabinero retirado Juan Ros, hijo de esta localidad.

—Ha fallecido repentinamente la vecina de esta localidad, Trinidad Badenes Pallares.

El Corresponsal.

¿CALLOS?
Usando solo tres días el patentado **UNGÜENTO MÁGICO**

desaparecen totalmente e al... y dureza... ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay much... as imitaciones... ineficaces

En todas partes, 16... pesetas. Per correo, 2 pesetas

FARMACIA PUERTO... Plaza San Ildefonso, 5. MADRID

Teatro Principal

¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTÍSTICO!

Espectáculos E. VELASCO

Hoy martes A las 10 noche

La lujosa revista en dos actos

COCK-TAIL DE AMOR

LUJOSÍSIMA PRESENTACIÓN

Fin de fiesta por las primeras tiples

¡GRANDIOSO ÉXITO!

DEPORTES

FUTBOL

Rumores

Se dice que el Castellón y Capillas, se han puesto de acuerdo acerca de su baja.

—Que si el Castellón, está en negociaciones con Sastre y Oro, que figurarán entre los licenciados del Barcelona.

PELOTA

El partido de mañana

Mañana a las 5:30 de la tarde, se celebrará en el triquet de la Avenida del doctor Clará, un grandioso partido de pelota a rebote, 60 tantos, entre los afamados pelotaris, Moragues de Jávea, Chato de Pedreguer y Emiliat de Castellón (rosjos) contra Fusteret de la Llosa y Lloco I. de Burjasot, (azules).

Dada la importancia de los contendientes auguramos un llenazo.

ECOS.....

MUNICIPALES

Para la sesión ordinaria que celebrará mañana el Ayuntamiento, figuran en el orden del día los siguientes asuntos:

Expedientes de obras y de instalación de motores solicitados por particulares.

Créditos para atenciones municipales.

Ordenanzas sobre contribuciones especiales de varias calles.

Moción de la Alcaldía sobre arreglo de una máquina de escribir.

Dictamen de la Comisión de Incentivos sobre adquisición de material para el Parque de Bomberos.

Certificaciones de obras para su pago.

Despacho extraordinario.

RELIGIOSOS

Con la solemnidad tradicional se celebra en todos los templos el poético ejercicio del mes de María, y a todos ellos acude un buen contingente de fieles.

ESCOLARES

El periódico oficial inserta un decreto restableciendo la edad de 70 años para la jubilación forzosa; establece además dicha disposición la jubilación discrecional del maestro a los 65 años, y la voluntaria a partir de los 60.

MILITARES

Se ha hecho cargo de la Secretaría del Gobierno militar de esta provincia el comandante de Estado Mayor, don Adrián de Salinas, cesando el oficial segundo de oficinas militares don Juan Montardit, que lo desempeñaba interinamente.

JUDICIALES

Por un decreto de Gracia y Justicia se preceptúa lo siguiente:

“Artículo único. A partir de la fecha de publicación de este decreto se considerarán aplicables las disposiciones de los reales decretos de 26 de Diciembre de 1930, 15 de Marzo de 1931 y 20 de Abril del corriente año, sobre arrendamiento de fincas urbanas en todos los pueblos o centros de población menores de 6.000 habitantes.”

COMERCIALES

La pasada semana se embarcaron en el puerto de Tarragona, 700.000 kilos de aceite, la mayoría con destino a Italia. En lo que va de año se han exportado al extranjero siete millones de kilos desde el puerto de Tarragona.

AGRICOLAS

La Cámara Agrícola Oficial de Valencia, ha dirigido al ministro de Justicia el siguiente telegrama: “Esta Cámara Agrícola Oficial tutela de los intereses agrarios en general, a requerimiento de los elementos que la integran, y anticipando su leal adhesión a cuantas disposiciones emanan del Gobierno de la República, sin prejuzgar la cuestión de los arriendos de fincas rústicas, ruegole un breve aplazamiento de la solución hasta escuchar el criterio amplio, liberal, esta entidad que se renunciará para fijarlo en oportuno escrito.—Saludale afectuosamente.”

“Las Provincias de Valencia”, publica una fotografía de la manifestación obrera del 1.º de Mayo, celebrada en Burriana.

También dicho periódico y “El Mercantil Valenciano”, publican varias fotografías de la corrida del último domingo en Castellón.

PRIMO DE RIVERA BERENGUER AZNAR

prohibieron la película El batelero del Volga

El Gobierno de la República la ha autorizado

Salón Goya

Jueves, ESTRENO

—Por la Junta Calificadora de aspirantes públicos, se anuncian las siguientes vacantes en esta provincia:

Cartero de Fuente la Reina, con 365 pesetas.

Peatón de Benicisim a su estación, con 900 pesetas.

Idem, de Burriana a Santa Bárbara, con 547,50 pesetas.

Idem de Vallat a Torrehiva, con 960 pesetas.

Segundo peón caminero de Alcora, con 1.350 pesetas.

Encargado de la limpieza y riego de las calles y plazas, cuidado y conservación de los árboles, parques y jardines de Altura con 2,50 pesetas diarias.

Guardia municipal de segunda, en Castellón, con 2.000 pesetas.

Guarda de campo de Cuevas de Vinromá, con 1.095 pesetas.

ENFERMOS DEL HIGADO AGUA DE COFRENTES

—Se ha dictado un decreto declarando que los guardias municipales se encuentran comprendidos en las leyes sobre descanso semanal.

Viendo El Rey del Jazz en el SALON ROYAL el jueves se asombrará

Jamás presentada revista igual

—Radio Barcelona anuncia para hoy el siguiente programa:

A las 20:30: Idiomas: Curso elemental de inglés.

A las 21: Campanadas horarias de la Catedral.—Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el N.E. de España, en el mar y en las rutas aéreas.

Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde.

A las 21:05: La orquesta de la estación.

A las 21:20: Emisión de danzas modernas a cargo de la Orquesta de Jazz.

A las 22:00: Noticias de Prensa.

A las 22:05: El teatro español: “Las obras poéticas”. Charla literaria por “El Día Gráfico”.

A las 22:20: Velada regional: Emisión a cargo de las cantoras Lola Cabello y Visitación Brosed y la Rondalla del Centro Aragones, dirigida por el maestro Joaquín Casanovas.

A las 23:30: Audición de discos selectos.

A las 24:00 Cierre de la estación.

ESTRENIDOS AGUA DE COFRENTES

Salón ROYAL

JUEVES

Un espectáculo jamás visto

EL REY DEL JAZZ

Toda en colores

Presentada en español

—Don Ramón Garcés Dualde, el joven y excelente profesor del sexto de nuestro Teatro, nos ha obsequiado con un ejemplar de su preciosa partitura “Crepúsculo”, Pericón, que ha constituido en la presente temporada, el mayor éxito del referido sexto.

Agradecemos la atención del joven inspirado músico, haciendo votos para que sus éxitos continúen. La partitura de referencia está a la venta en el establecimiento de música de don Vicente García, calle de Gasset.

ESTRENIDOS AGUA DE COFRENTES

ZOTAL

Cura Glosopeda, Sarna, Roña, Bicheras y Arestin

ENFERMOS DEL HIGADO AGUA DE COFRENTES

UNA OBRA GRANDE

El Rey del Jazz

JUEVES

Salón ROYAL

Usted necesita un tónico reconstituyente

Si ensaya el Jarabe de Hipofosfitos Compuestos de Castellón, le dará un magnífico resultado.

Farmacia de Juan Antonio Castellón. — Plaza del Rey don Jaime, núm. 1. — Castellón.

Radio Folch

ULTIMOS MODELOS

RECEPTORES PHILIPS

STEINITE

LUMOPHON

TELEFUNKEN

Receptores para oír EUROPA entera de 375 a 2.500 pesetas

Pase usted a oírlos y se convencerá

Plaza de la Paz, núm. 14 CASTELLÓN

PARA LOS NIÑOS PARA LOS ADULTOS PARA LOS ANCIANOS

Es el mejor laxante. El mejor purgante. El más agradable. El más cómodo. El más económico.

TABLETAS CASTELLO

Farmacia de Juan Antonio Castellón, P. del Rey Don Jaime, núm. 1. — Castellón.

TERCIANAS

Si tenéis paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la “ANTIMALARINA SERRANO” (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayas resistido a su tratamiento.

Para el paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en paquetes, de sabor agradableísimo.

De venta en la Farmacia del autor, Mayor 5. — Castellón.

La película rusa prohibida por todas las DICTADURAS se estrena el JUEVES en el GOYA

El batelero del Volga

ECOS DE SOCIEDAD

De regreso

Terminados los baños en las Termas de Villavieja, regresa a Valencia el funcionario del Catastro don Roberto Archer con su hermosa señora doña Carlota Adrover e hijo.

La hija de González Chermá

Se encuentra en Castellón, huésped de sus próximos parientes los señores de Montoya (don Wengley) la distinguida señora doña Marta González de Vitalta, hija del inolvidable castellanense González Chermá.

El general Fernández Salvador

Ha llegado a Villavieja para hacer su acostumbrada cura, nuestro distinguido y querido amigo, el general retirado de Sanidad Militar, don José Fernández Salvador con su familia.

El ingeniero Velao

Ha sido nombrado director general de Ferrocarriles, Tranvías y transportes por carretera, el culto ingeniero de Caminos, Túneles y Puentes, don Antonio Velao.

El nuevo director, que es aquí muy conocido, es hermano de la infelizmente señora doña Leonor Velao de Salvadó, directora que fué de esta Escuela Normal, Eñorabuena.

Aparicio Albiñana

Ayer pasó el día en Castellón nuestro distinguido amigo el brillante periodista y director de “La Voz Valenciana”, señor Aparicio Albiñana.

García Guijarro

Hoy ha regresado a Madrid el exdirector general de Aduanas don Luis García Guijarro, que acaba de pasar unos días en su finca de Villavieja.

Nuevo notario

Ha sido nombrado en turno primero para la notaría de Castellón de la Plana, por traslado de don José Lamberto Espinosa, don Antonio Grande, notario de Villarubia de los Ojos.

Los restos del Cardenal Benlloch

El domingo se verificó en Valencia el acto solemne, triste, de honda emoción, de sepulturar el cadáver del gran valenciano que se llamó el Cardenal Benlloch, a los pies de la Virgen de los Desamparados, de la que tan devoto era el esclarecido purpurado.

El acto resultó imponente asociándose a él la población entera que adoraba a su ilustre Cardenal.

A Valencia

Ha marchado a Valencia, después de pasar unos días en Castellón con su hijo, el respetable doctor don Francisco Cantó Blasco.

A Benicisim

Para pasar unos días en aquellas pintorescas playas han marchado a las Villas de Benicisim los señores de Sanchis Yago (don Rafael) con su montísima niña.

Nuevo Clavario

Ha sido propuesto para Clavario de la Virgen de Lidón, el distinguido joven Eugenio Roig Rutz, hijo del abogado y rico propietario del mismo apellido.

El teniente Molina

En periodo de franca convalecencia ha podido abandonar ya la Clínica del doctor Palomo el joven teniente de este Regimiento don Luis Molina Mesado.

Lo celebramos vivamente, haciéndole votos por su total restablecimiento.

El director de “Libertad”

Ha cesado en la dirección del periódico republicano “Libertad” nuestro distinguido compañero don José Castello Soler, encargándose de la misma don Zacarías Puig, de Tírig, a quien felicitamos, deseándole muchísimos éxitos en el desempeño de su cargo.

Oirecimiento

En atento B. L. M. nos comunique haber establecido en el camino de Artana de las Alquerías del Niño Perdido su oficina de Farmacia y Laboratorio, nuestro querido amigo el joven farmacéutico don Jesús Barrachina Aparici.

Agradecidos a tal ofrecimiento.

Capítulo de enfermos

Sigue mejor de la dolencia que sufre, el exalcalde y presidente de la Junta de Obras de Puerto, don Juan Peris

Se halla enferma de gravedad, la hermosa niña Charito Alloza Sanz, hija del reputado médico de la Beneficencia municipal, doctor don Maximiliano.

Sigue mejorando la gentil señorita Isabelita Serrano Rodri guez.

Salón Doré

CINE SONORO

PARA HOY

Sesiones a las 6:45 y de 9 a 12

Éxito de la preciosa comedia musical marca R. C. A. titulada

Piernas al sol

Divertida película de agradable asunto

Interpretada por la hermosa artista June Clyde y el simpático Arthur Lake

PARA MAÑANA

Sensacional estreno

La superproducción marca Universal, titulada

Santos del Infierno

Emocionante película de asunto del Oeste

Interpretada por el buen actor Charles Bickford y la hermosa artista española María Alba

No deje de ver este emocionante film de aventuras

PRÓXIMO VIERNES

Programa doble

Mujeres por doquier

MUDA

Por Fifi D'Orsay

—Y—

La comedia Sonora Fox

El precio de un beso

Hablada y cantada en español por José Mojica, el tenor de la VOZ DE ORO y la simpática artista Mona María

Gobierno Civil

Sin noticias

El señor Escola, manifestó esta mañana a los periodistas, que carecía de noticias de interés para la prensa.

Únicamente dijo que había recibido gran número de visitas, entre ellas la del Capitán General de Zaragoza, señor Ruiz Trillo, que fué acompañado del Gobernador militar a devolverle la visita que le había hecho a su llegada a esta capital.

Diputación

La sesión de hoy

Esta tarde a las seis se ha reunido la Comisión gestora de la Diputación, para celebrar sesión ordinaria.

Visitas

El señor Selma, ha recibido esta mañana las visitas de don Miguel Gali, don Joaquín Sanchis, don Salvador Castillo, don Miguel Solsona y don José Peirats.

También le han visitado el Capitán general de la Región señor Ruiz Trillo, acompañado del General Gobernador militar, señor Guerra.

También cumplimentó al señor Selma, el ilustre propagandista agrario, don Basilio Alvarez, a quien acompañaba nuestro compañero don Emilio Alcalá.

Salón ROYAL

CINE SONORO

Aparato Vestern Eléctric PARA HOY

Sesiones a las 6:45 y 9:30

Estreno de una graciosa película cómica en dos partes

Estreno de la emocionante película Sonora

Sangre en la Selva

Emocionante película de asunto de gran interés y realidad

Interpretada por el empático actor Jack Holt

PROXIMO JUEVES

Un acontecimiento

El Rey del Jazz

La más espectacular revista TODA EN COLORES

Presentada en español

Cámara de Comercio

Nota oficiosa

Bajo la presidencia de don Juan Peris Masip, se reunió anoche la Cámara de Comercio en sesión extraordinaria, estudiando detenidamente los distintos problemas pendientes de solución y que afectan a la vida de esta provincia.

Después de un amplio cambio de impresiones se acordó nombrar al Vicepresidente primero, don Juan Bta. Segarra Bernat, representante de la Cámara en la Comisión de fuerzas vivas que ha de trasladarse a Madrid, para gestionar beneficios y mejoras para esta provincia.

LIBRERÍA GENERAL

Viuda de Benjamín Ballester

Falcó, 4 Teléfono 240 Apartado 21

Claré.— A Través del Momento ... 5,00

Castro.— Al Servicio de los Campesinos ... 5,00

Jover.— Heraldos de Paz ... 4,00

Francó.— Águilas y Garras ... 6,00

Legislación Electoral ... 3,00

Michelin.— Guía de España y Portugal 1931 ... 13,00

Bach.— Historia de la Revolución Rusa ... 16,00

Tesoro Artístico de España ... 30,00

Gomnilevsky.— El Amor en Libertad ... 5,00

P. de la Osa.— Los Amigos de Claudio ... 5,00

Marquina.— Fuente escondida ... 5,00

Jiménez-Aznar.— Política Figuras, Paisajes ... 5,00

Platón.— Diálogos ... 2,50

Salvemini.— El Terror Fascista ... 5,00

NOTA.— Llame usted al teléfono 240 y seguidamente tendrá en su despacho el libro que desea.

Compañía naviera

IBARRA Y C.^a

Y TRANSMEDITERRANEA EN COMBINACIÓN

SERVICIO FIJO MENSUAL ENTRE EL NORTE DE ESPAÑA SUR Y MEDITERRANEO.

(D. Vicente Navarro Pastor, Pi y Margall, 8.

(Sucesor de Sebastián Roca, Gasset, 6.

(Sucesor de Sebastián Roca (Grao), Blasco Ibáñez, 19.

POR TELÉGRAFO Y TELÉFONO

Consejo de Ministros

El Consejo se ocupa principalmente de las próximas elecciones.—Don Fernando Gasset declina el honor de ser nombrado Embajador

La salida. A las 8'15 abandonó la reunión ministerial el ministro de Fomento, quien dijo que el Consejo continuaba ocupándose de la cuestión de las elecciones.

examinó el problema de la coalición electoral y reconociendo todos los ministros que la decisión pertenece a los respectivos partidos, se mostró unánime de deseo de aconsejarles que se mantengan en concordia.

oficiales de la legión tomaron el mando de las fuerzas y arremetieron a la tropa, logrando que los revoltosos depusieran su actitud.

Nota oficiosa.

El ministro de Instrucción pública, facilitó la nota de los asuntos tratados en Consejo, que dice así: «Se ha dedicado gran parte del Consejo al problema de las elecciones, acordándose lo siguiente:»

Discurso de Lerroux

Madrid.—A las dos de la tarde se ha celebrado el banquete homenaje con que sus socios del Casino de Madrid que ocupan cargos en el nuevo régimen.

Ultima Hora de la tarde

Lo que publica hoy la "Gaceta" La "Gaceta" publicará mañana los siguientes decretos aprobados por el Consejo de hoy:

la posible estancia de don Alfonso de Borbón en Inglaterra, manifestando algunos diarios socialistas el desagrado con que verían que tan eventualidad se produjera.

Los mercados fruteros

El de Londres Se han puesto a la venta en la subasta de hoy los cargamentos de los vapores "Calderón" y "Astirid".

El de Liverpool

Ofrecidos los cargamentos de los vapores "Andutz Mendi" "Churrucá", "Eva" y "Signe". Los términos de cotización fueron como sigue:

dos en la anterior disposición los destinos de coronel y alférez y similares se proveerán por rigurosa antigüedad, incluso aquellos que puedan ser desempeñados por jefes y oficiales de distintas armas y cuerpos.

Una carta del señor Calvo Sotelo

El exministro de la Dictadura, don José Calvo Sotelo, ha dirigido una carta a un periódico de Galicia, en la que dice lo siguiente:

Romanones ha perdido su buen humor

Coincidiendo con el retorno de Alba a Madrid volverá también a esta capital el conde de Romanones, el cual comunicó el domingo por teléfono a sus amigos que se propone estar de regreso el próximo miércoles.

Un Sacerdote bárbaramente asesinado

Se recibió en Palencia la noticia de un crimen que ha causado sensación en la comarca. El viernes salió en las primeras horas de la mañana de su domicilio el párroco de Villa Fuente don Sotero del Mugio, que, según costumbre, se dirigía al santuario de nuestra Señora del Valle para celebrar Misa.

El diputado comunista Deriot

Preguntado el ministro de Estado acerca de la noticia que publica "Le Matin", asegurando que el diputado comunista francés Deriot, ha pasado la frontera franco española, por Hendaya, ha dicho que nada sabía.

Reformas en el Supremo

El ministro señor de los Rios, recibió esta mañana a los periodistas, diciéndoles que estaba satisfechísimo de su viaje a Valladolid, a donde fué con motivo de la fiesta del trabajo.

novillada del pasado domingo en Tetuán, se encuentra muy aliviado.

Aguilera mejora

Continua acentuándose la mejoría iniciada en el estado del Capitán General del Ejército señor Aguilera.

Los funcionarios de Economía

Una comisión de funcionarios de este departamento, visitó al ministro, para solicitar autorización a fin de poder sindicarse y darle cuenta del acuerdo adoptado de ceder el 1 por 100 de sus haberes a favor de los obreros sin trabajo.

Unamuno en Bilbao

Telegrafían de Bilbao, que esta mañana llegó a dicha capital don Miguel Unamuno, para asistir al entierro de su hermano don Félix.

La recaudación del Tesoro

Según datos provisionales la recaudación del Tesoro, por todos conceptos durante el pasado mes de Abril asciende a la cifra de pesetas 259.827.518 y los pagos verificados a 256.547.269 pesetas.

De Barcelona

Después de los últimos sucesos Esta mañana estuvo en el juzgado prestando declaración el guardia de Seguridad José García, que fué desarmado durante los sucesos registrados el día 1.º de Mayo.

Agua de la Fuente de la Santa Cruz ARGELITA (Castellón) Concesionario: DON MANUEL FRANCISCO Ultramarinos "EL PLÁTANO DE ORO" Alcalde Tárrega 12.—CASTELLÓN

Ecos de Villavieja

La fiesta del Rosario con gotas de motín la víspera y un fuerte chaparrón el mismo día de la fiesta

Se ha celebrado ayer la fiesta del Rosario, una de las que más interesan a este piadoso vecindario pero este año se ha distraído bastante la atención del público porque la víspera hubo manifestaciones hostiles contra la composición de la Comisión gestora del Ayuntamiento, apaciguándose los ánimos cuando los nombrados hicieron pública renuncia de sus cargos, encargándose por el momento de los destinos municipales el presidente del Comité republicano a quien pasaron en manifestación por el pueblo, seguida de la Banda de música que se encontraba en la plaza para el pasacalle anunciador de la fiesta del día siguiente.

Normalizada la situación se verificó el pasacalle, disueltos ya los grupos y todo el mundo en la carrera. Al amanecer de ayer salió el Rosario, empezando enseguida las misas y a las nueve se celebró la solemne cantada en la que ofició el ecónomo don Pascual Sorigo, asistido por los coadjutores don Ramón Ballester y don Miguel Beltrán, acompañando la Catedral Sagrada el P. Planas, Carmelita Descalzo de la residencia de Villarreal.

Por la tarde tuvo lugar la procesión, desfilando detrás de la Imagen las señoritas Quincenas, así llamadas las que en otras partes se denominan Camareras de la Virgen: Llamábase las Camareras Rosario Catalá, Consuelo Vicente, María Sales, Luisa Vedri, Dolores Arvan, Teresa Vicent, Dolores Orenca, Rosita Hueso, Concepción Orenca, María Rosa Catalá, Josefina, María y Carmen Ballester y Socorrito Zaragoza, de las cuales se destacó este año como Clavarieta la primera, en cuya casa estuvo expuesta la Imagen la noche del sábado al domingo.

La música del pueblo, que aunque reducida está muy bien conjuntada, amenizó la procesión, que terminó dirigiéndose a la Clavarieta, Rosario Catalá, a su casa acompañada por la música.

Por la noche adquirió la protesta del pueblo un carácter más general y la fortuna fué que llegó muy a tiempo la guardia civil de Castellón y que el presidente del Comité Republicano trabajó con gran empeño cerca de los grupos, consiguiéndoles prudentemente la manifestación pre parada a cambio de que desistieran de otras actitudes más violentas que se le anunciaron.

La guardia civil que llegó de Castellón regresó hoy mismo a la capital y para reemplazarla han llegado guardias del puesto de Nules.

Hoy ha bajado a Castellón el presidente del Comité Republicano para visitar a don Fernando Gasset e interesarle en la inmediata normalidad de este pueblo, porque no es que el vecindario se rebela contra el régimen imperante, que acata unánime, como lo prueba la manifestación de simpatía rendida anteaño al caudillo local de los republicanos, sino por el procedimiento empleado para la designación de las personas de la Comisión gestora de este Municipio; interin se celebren de nuevo las elecciones.

Aunque en realidad de verdad el coraje de la población más que contra los malogrados gestores designados por la autoridad, se concentra irrefrenable contra quien inspiró el procedimiento, considerándolo como una imposición altanera, retardadora de la voluntad de uno contra la de todo un pueblo y los tiempos presentes no son los más apropiados para tales alardes de poder personal, por alta que esté la persona que padezca esos delirios egolátricos.

El Corresponsal.

4-Mayo-31.

Sindicato de Riegos de Castellón

ANUNCIO

Esta Corporación en sesión extraordinaria celebrada en el día de ayer, y en atención al escaso caudal de aguas de que se dispone, ha acordado hacer uso de las facultades que le concede el artículo 53 de los Ordenanzas. Desde luego quedan prohibidos los riegos a menos de quince días, y en la próxima tanda, se establece el turno, mediante las condiciones que se dirán en las reparadas.

Los contraventores a las disposiciones acordadas serán denunciadas al jurado, imponiéndosele el máximo de la multa, más los daños y perjuicios que se estimen.

Lo que se hace público para general conocimiento de los interesados.

Castellón 5 de Mayo de 1931.
El presidente,
José Morelló.

Libros y periódicos

POSTGUERRA

Por Ludwin Renn

Versión española de V. Orobon Fernández.—Un tomo de 368 páginas, cubierta de Laciana, seis pesetas.—ZEVS, S. A., Editorial.—Madrid.

Los momentos heroicos de la gran guerra, cuando el mundo entero se debatía en convulsiones que alborzaban una nueva vida, originaron también una nueva literatura. Tuviéramos, así, la literatura de la guerra, y nombres desconocidos hasta entonces, narraciones que rememoran y plasmaban gráficamente la amargura de la hecatombe, ganaron rápidamente el fervor de las multitudes.

De aquellos momentos han quedado libros fundamentales, relatos conmovedores y vívidos. Pero la literatura de la guerra feneció, como se apaga la llama, por el soplo de las corrientes pacificadoras.

El recuerdo de los días de la lucha horripa. Se produce una reacción contra la locura bélica, y automáticamente nace la literatura antifélica. Estos son los momentos literarios que estamos viviendo ahora.

Ludwin Renn es uno de los escritores representativos de este momento. Hizo el libro de la guerra, habiéndolo vivido antes, y escribió luego el libro de la tras guerra. Pero Renn no se limita a observar y a anotar su observación para comentarla y evocarla. Vive en "Postguerra" el crudo período de la desmilitarización de un pueblo, y en vez de acumular observaciones se pone a narrar lo que estuvo viviendo.

Regresa del frente, como alférez, en un tren de repatriados. Los incidentes se suceden; también las dificultades de un tráfico ferroviario desorganizado. Entre las tropas hay un ambiente de desaliento, de reproche contra todo y contra todos los causantes de su situación, de franca indisciplina. Y a medida que se adentran en el país, noticias sorprendentes contribuyen a aumentar la turbación de los excombatientes: otras tropas han destituido a sus jefes, las fuerzas bélicas no obedecen sino a los representantes que ellas mismas han elegido; es la revolución.

Y viviendo este ambiente, sigue Ludwin Renn su narración. Como protagonista del relato, asiste a la disolución del ejército, participa en la formación de la tropa de seguridad, contribuye a la socialización de la masa guerrera, y, engañado, ingresa en las fuerzas de policía, que finalmente abandona en busca de nuevos horizontes, donde poder hallar el reposo espiritual y la perfección social que todo espíritu ignavitarario ambiciona.

"Postguerra" es suma y compendio de la literatura antibélica. Por serlo, mereció el "Gran Premio Internacional de Literatura contra la Guerra", y de ahí la enorme difusión que ha alcanzado esta obra, publicada y elogiada ampliamente por la crítica de todos los países.

"Zeus" S. A. siguiendo incansable su labor de divulgación de todos los valores literarios de avanzada, ha hecho la edición española de "Postguerra" en una fiel y cuidada traducción de Orobon Fernández.

No vacilamos en aconsejar la lectura de la obra de Ludwin Renn.

Sumario del número 384 de "Madrid Filatélico"

+ Don Miguel Aleña Fernández, primer director de "Madrid Filatélico", por la Redacción.—La Prensa filatélica y sus estadísticas, por Eduardo Navarro Salvador.—La es posa y el afamado experto Chambrón vienen a España.—Rusia.—Recherchos históricos.—Los arbitrios extraordinarios de Barcelona.—Crónica de novedades: Africa Alemana del S. O., Alemania, Bolivia, Bélgica, Canadá, Cuba, Costa Rica, Dominicana, Egipto, Estados Malayos, Finlandia, Guatemala, Honduras, Hungría, Irak, Letonia, Libia, Marruecos, Malaca, Nicaragua, Paraguay, Rumanía, Sudán Egipto, Sudán Francés, Siria, Tripolitania, Venezuela.—La Filatelia en Europa.—Boletín postal.—Charles y sus admiradores.—Andanzas filatélicas, por Timbrophilas.—Don Juan P. Udalg.—Sociedad Valenciana de Filatelistas.—Desde Italia: Para todos los filatélicos.—Rectificación.—Publicaciones recibidas.—La Academia Iberoamericana de Historia Postal.—Exposición filatélica en la Costa Azul.—Honor a M. Champion.—Anuncios.

Avícola Segarra

VENDE

Gallinas Prat y Leghona, en plena puesta.

Huevos para incubar.
Huevos frescos del día para comer.

Escalator Viciano, 16
(Granja Camino del Mar)
Castellón

Asociación Castellonense de Caridad

PARTE DIARIO del COMEDOR

Comida de ayer.—Estofado de carne con patatas y para postres plátanos.

Servida en raciones

A inscriptos	105
> no idem	12
> transeuntes	17
> 10 niños media ración	5
Total	139

Cena de ayer.—Ración de pan, longanizas y morcillas.

Servida en raciones

A inscriptos	100
> no idem	12
> transeuntes	17
> 10 niños media ración	5
Total	134

En la Casa de Socorro

Asistencia facultativa

Anselmo Fernández García de 8 años, de herida incisa en ambas rodillas producidas al caerse sobre unos vidrios.

—José Querol Vicent de 23 años, de herida cortante en el pulpejo del pulgar izquierdo con abundante hemorragia producida con la cuchilla de una máquina.

—José Vallés Sánchez, de 11 años, de herida contusa en el pulgar derecho y conmoción cerebral por cogérle el dedo al cerrarse una puerta.

Sucesos del día

CASTELLÓN

Detención de los autores del robo de gallinas

La Guardia civil tuvo noticia de que en la madrugada de ayer, penetraron ladrones en un maset que posee don José Fenollosa Giménez, en la partida del "Crema", llevándose los "cacos" cinco gallinas y un pollo.

Han sido detenidos como autores Tomás Peris Royo y Pascual Ventura Valero.

Estos han ingresado a la Cárcel Modelo.

ARTANA

Incendio

Ayer se declaró un incendio en una casa de la calle Gran Vía, propiedad de Vicente Llidó Vilar, quemándose solamente ropas que había en la habitación del primer piso, donde se inició el fuego. Las pérdidas se calculan en 2.000 pesetas.

Movimiento del puerto

Caballote de embarque de MANUEL MAS

Día 5

A la carga:
«Juan Maragall» para Bristo y Cardiff.
«Hertha» para Hull y Newcastle.

Salidos:
Los dos vapores puestos a la carga.

Anunciados para cargar mañana
«September» para Londres.
«Celta» para Liverpool.

Día Religioso

Santos de mañana

Juan Ante Portam Latinam, Benito, Evodio, Heliodoro, Venusto, Lucio, Teódoto, Protégenes y Eadberto.

Rito doble mayor: color blanco; misa de San Juan Ante Portam Latinam.

Día Civil

NACIMIENTOS

Teresa Peris Arrufat, Gobernador, 81.

Vicente Beltrán Barberá, Conde Pestagua, 25.

María Cruz Monferrer García, Allosa, 91.

Encarnación Soler Gascó, Partida Benadresa.

Teresa Bou Estellés, Chamel, 38.

Cristóbal Gallén Babiloni, Extramuros San Roque.

DEFUNCIONES

Juan Alguacil Alguacil, 54 años González Chermá, 38.

MATRIMONIOS

Pascual Beltrán Balfagó con Ascunción Aparici López.

Peregrín Manuel Peris Belenquer con Juana Trilles de los Mártires.

Lorenzo Martín Granga con Manuela Aulada Torres.

Raimón Erquer Planchadell, con Josefa Torres Gallén.

Blas Roda Obiol con Dolores Mercé Ojalbo.

MOTO-BOMBAS



Automovilistas

Por traslado de talleres y construcción de cabinas, poseemos algunos disponibles a precios económicos en GARAGE CASTELLÓN, donde existe el mejor servicio para el automovilista.

Camioneta

con capazos, se alquila para transporte de naranja.
Razón Garage Gómez.

Peugeot 7 HP.

turismo, 4 plazas, recorrido 15.000 kilómetros, con patente pagada y a toda prueba.
Garage Castellón, Herrero, 23.

Citroen 3/4 plazas

cabriolet, conducción interior, 10 HP, en muy buen estado, se vende.
Razón Garage Castellón, Herrero, 23.

PIES



Camión Ford

Ultimo modelo carrozado
Cinco neumáticos nuevos. Perfecto estado. Toda prueba. Se vende 3.000 pesetas. Garage Castellón.

AGUA DE BENASAL

SE VENDE

Casa Nelo

En la Gran Vía

se vende con todo el menaje, una de las mejores Villas de la Gran Vía.
Infirmarán en la Administración del HERALDO

Renault HP.

conducción interior, 4 plazas, en muy buen estado, se vende.
Razón Garage Castellón, Herrero, 23.

SOLAR

de 1.498 metros cuadrados en la calle de Méndez Núñez se vende blecimiento.
Razón, Allosa, 67.

Pérdida

Se ruega a la persona que se haya encontrado una pitillera de ipel con iniciales de oro que la presente en esta ADMINISTRACION, donde se le gratificará por tratarse de un recuerdo de familia.

HOTEL RESTAURANT

La Flor de la Plana

Bar americano - Café exprés

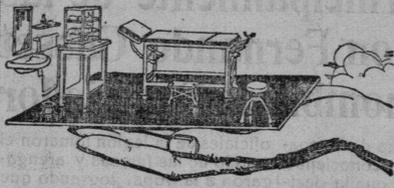
SE TRASPASA

El establecimiento más antiguo de Castellón. Más de cuarenta años de existencia, es pues la mejor garantía del crédito de este establecimiento.
Plaza de la Paz, 18 y Gasset, 10 Teléfono 264.—Castellón.
Razón en el mismo establecimiento.

Se alquila

una casa veraniega situada en la playa del Pinar de Castellón, con amplias habitaciones y cocina espaciosa, comedor y una gran terraza rodeada de persianas.
Razón Pedro Arrufat,
Carretera Valencia, 18.

Aviso a los Herniados



El Gabinete Ortopédico «HERNIUS» de Barcelona, trasladado a Castellón por ocho horas, el miércoles, día 6, en el Hotel Suizo

GRATIS le visitará un experto especialista de 9 a 1 y de 3 a 7

Aproveche esta oportunidad y no aplaque por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta gratis y sin ningún compromiso para usted será reconocido por nuestro Agente Especialista quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito, alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia, lo devolveremos íntegro el dinero por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá usted el tiempo porque tendrá ocasión de conocer al lino, ligero (pesa 200 gramos y ocupa sólo un centímetro de ancho), pequeño y perfecto aparato «HERNIUS» (patentado), hecho a propósito para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese de una prenda de vestir, y como no lleva trabas, tirantes, bajo nalgas ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos, sin que tan siquiera se aperceba de que está usted quebrado.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA.—«HERNIUS» invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, aventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago.

Reglamos el interesante tratado «GUIA DE HERNIADO». Nuestro agente especialista tendrá rumo gusto en recibirle, únicamente el día 6 de Mayo en el Hotel Suizo. Castellón.
Horas de visita de 9 a 1 de 3 a 7.

Gabinete Ortopédico «HERNIUS» (Salvación del Herniado)

Aragón 277, ent.º 2.ª Frente (Apeadero P.º Gracia)-Tel.º 76850-BARCELONA

Compañía Valenciana de Cementos Portland S. A.

Fabricas en Buñol y San Vicente del Raspeig

Producción anual 200.000 toneladas

Supercemento RIGAS

Cemento portland RAFF

Cemento puzolánico PUZO-RAFF

Cal hidráulica FERM

Delegación provincial ADOLFO VEDRI, Vera, 17.-Teléfono 223

DEPÓSITO DE VENTAS

AVENIDA DEL CEMENTERIO, 3.—CASTELLÓN

Banco de Castellón

CASTELLÓN

Capital 20.000.000 de Ptas.

Descuento de efectos comerciales.—Préstamos.—Créditos.—Compraventa de monedas extranjeras y de valores del Estado e Industriales.
Corresponsales en las principales ciudades del mundo.—Cuentas corrientes.

Caja de Ahorros

abonando intereses a razón del 4 por ciento anual.

Cajas de alquiler

El BANCO DE CASTELLÓN pone a disposición del público para la conservación de valores, documentos, joyas, objetos preciosos, etc., un departamento de

Cajas de alquiler

con todas las seguridades que la experiencia aconseja, instalado en la CARMARA ACORAZADA construida en los sótanos del edificio social de su propiedad.—Este departamento estará abierto todos los días laborables desde las 8'30 a las 13 y desde las 15'30 a las 19 (los sábados solo por la mañana).

Horas de caja: De 9 a 12, y de 15 30 a 16 30

Agencias en Vinaroz y Almazora